

ANY VI

NÚM. 278

BARCELONA 22 DECEMBRE 1893

LA FLORESTA

SEMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Segors le dibuixant Planas,
finit lo sigle dinou;
serà aquest lo traje nou
de las nenes catalanas



CRÒNICA DE LA SETMANA



D

os cosas no mes preocupan en la actualitat al pùblic; los petardos dels anarquistas y l' saynete del Moro.

Crech qu' estendrens de nou en consideracions sobre 'ls atentats del anarquisme, no seria oportú tenint demunt Nadal, diada en que per tot deu regnar l' alegria, olvidant los terribles mals de que es víctima la pobra Humanitat.

Las taules hont s' expenen turróns d' un color mes ó menos duptós; las paradas de galls d' indis, capons y altra viram qu' ostenta sa ròja cresta, y las montanyas de melóns qu' estan dihent jmenjeume! recordant époques felissas d' anys passats, semblan apartar per unas quantas horas l' atenció pública dels horrors que en cantitat de plaga cauen sobre nosaltres d' un quant temp á questa part.

Lo saynete del Moro es l' únic assumpto que 's presta per ser tractat en aquets moments, per los moltissims punts cómichs que presenta.

Hem de confessar la nostra candidés. En un principi creyam de bona fé que s' anava á sostener ab los riffenyos una guerra de la qual ne parlaria la historia, opinió pot dirse unánime; pero després hem reparat que lo que semblava qu' havia de ser una campanya terrible, s' ha anat convertint en una xistosa moixiganga, digna sols de las gatadas d' en Pitarra.

Segons hem pogut llegir en tots los periódichs s' han celebrat diferents combats de debó, pero 'ls morts y ferits han siguts afortunadament, tan pochs, que n' hi ha molts mes en un melodrama dels mes humanitaris. No sembla sinó que 'ls combatents s' hagin entretinut á tirar al cel, no mes pel gust d' afavorir als fabricants de pólvora y balas.

La cosa, no podia ser gayre séria, quan va formarse una partida, qu' ab lo retumbant titol de *partida de la mort*, sortia de nit á cassar riffenyos, ni mes ni menos que si 's tractés d' anar á cassar gossos vagabundos. Perque, vamos á veure, si séria hagués sigut la cosa, compendrà l' mes negat que 'ls vinticinchs homes y son capitá, que formavan la partida, haurian sigut 'ls cassats.

Per valents que fossin 'ls de la mort, no 's comprén que tan escás número de individuos pogués sortir victorios en sa empresa, si hagués sigut tan crescut com deyan lo de riffenyos que corrian pels voltants dels forts.

Pero jqui podia creure que la guerra no duya malicia, si s' embarcaven tropas y mes tropas y generals y mes generals? Si mes d' un mal pensat assegurava que l' Sultán s' entreienia enviantnos mes notas qu' un cantant d' ópera, celebrant per altra part continuas conferencias ab l' Inglés?

Lo Sultán, segons deyan molts, no travallava pel seu compte; tot lo que deya y executava li inspirava la Inglaterra, y hasta si no 's trobava era perque á questa nació no li convenia.

Nosaltres, francament, quan se parlava tant de las conxorxas del Sultán ab l' Ingles, com que també s' ha-

via assegurat que Muley Hassan estava mes pobre qu' una rata, 'ns figuravam que l' inglés de qui 's parlava era algún sastre que no podía cobrar la factura; pero quan hem sapigut qu' en Girona al seu costat es un *picaportas*, y que per lo tant no era possible que pogués deure un sol fil de roba, hem quedat en la convicció de que las conferencias misteriosas eran malas volensas y que si l' Sultán no sortia era perque deventse trobar bé allá ahont era, pensava: si teniu mals de caps passeusels, que fins qu' h' ureu tingut 'ls que jo passo per cobrar las contribucions als meus vasalls encare en teniu per días, contentantse en enviarnos al seu germá que sembla qu' es una bellissima persona y que no té un *ull per llogar* com s' havia dit en un principi.

Lo que 'ns ha fet mes gracia es la *gracia d' aquest*.

Aixó de Muley Araaaaaf (no estem segurs de las ans qu' hi entran) te molta semblansa á *garrasa* y só com d' estornut.

S'a pronunciació se fá per nosaltres sumament difficultosa.

Quan s' esperava que d' un moment al altre las tropas espanyolas y 'ls riffenyos lliuraríen una gran batalla acabantse d' un cop los duptes y las notas, vaig trobar á un amich qu' anava dihent. *Jara... ara... ara... ara...*

— Que vols dir qu' are comensará la guerra?

— Ca! m' ensajava á pronunciar lo nom del germá del Sultán. Y á propósit del Sultán, si veus al teu cusi, digasli que m' han escrit de Cambrils que ja l' han trobat.

— JAhónt?

— Van recullirlo en una masia, á míjia hora de la vila.

— Al Sultán de Marruecos?

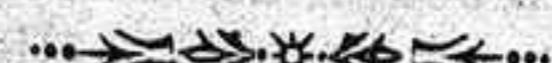
— No, home, no; á n' aquell perdiguer tan fí de nas que 'm va costar Jincuanta duros.

* *

Terminaré aquesta crònica desitjant als nostres lectors, passin unes felissas festas de Nadal ab abundancia de pessetas y bon humor, y fentlos present que trobaran lo domicili de la Redacció al final del periódich, per si tenen gust de regalarnos lo gall.

LICENCIAT VIDRIERAS.

CANTARS

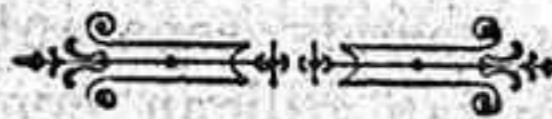


Va enfadarse lo teu pare
perque 'ns vejé de costat;
¿qué faria si sabia
los petons que 'ns hem donat?

Quan estich al teu costat
no sé lo que passa en mi,
puig voldria parlar molt
pero res te gosso á dir.

— ¿M dius qué he fet de la carta
que eix matí m' has enviat?
puig l' he duda desseguida
á un lloch dels mes reservats.

M. EMULAP.



NADAL



Ja hem arrivat á la gran diada! Al degüello dels ignocents, ne dich jo: perque ¿pot haverhi rés mes innocent qu' aquest exèrcit de gent de ploma que veu arrivar lo dia, fent lo vano ab la quiuuns, cantant lo qui qui riquich, los altres, y no dihent rés los resants, pero tranquil, esperant que 'ls hi passin pel coll aquella eyna que sols pensarhi fa esgarrifá?

Jo, francament, si 'm fa por la mort, es al pensar que, si per casualitat, es cert alló de la *trasmigració*, puch tornar d' ànech, pollastre ó gall d' indi y que 'm fassin aquestas caricias que jo 'ls he fet á n' ells tantas vegadas.

Y si per sort ó per desgracia surto conil?... m' horrioritsa l' idea!... quan penso que puch aná á parar á mans d' algún bárbaro que 'm tregui un ull de viu en viu, la pell se 'm torna com paper de vidre... ¿Y si topo ab aquells que tenen la costum de darloshi l' estrena ab lo cantell de la m? lo cap 'm fa mal de pensarhi... per mes que tampoch m' alhaga l' idea de 'l ganivet, que deu fer una impressió al separar los teixits y penetrar en l' arteria que... vaja... no sé com se permet.

Y luego... una sepultura tan accidentada!.. fet lo cos á troços, salat, condimentat, cuyt, mastegat, imprimit entre las retortas dels budeus ab aquella tan prosaica sortida, y per últim, depositat, fet una c ema, en las entranyas de la terra y regat cada dos per tres ab sólts y liquits tornant á sortir á la llum al cap de mes ó menos temps, per anar á alimentar alguna tomaquera que s' acaba de xlar la poca sustancia que queda.

Y lo terrible es, si per carambola aquestas pobres bestiolas s' donan rahó de lo qu' ha de succehilshi... perque ¿qué hi sab un?... l' altre dia 'm deya un empleyat de l' escorxador qu' ha vist plorar á molts bous al acte d' anarlos á matar; si aixó fos cert no hi ha ploma que puga descriurer l' horroïós qu' ha de ser vgr., per un pollastre, veure mentres á n' ell lo tenen lligat per una munyeca, com omplan la panxa del pobre gall d' indi, de salsitzas, cascabeilitos, pansas, y altres bestiesas, com si pera courerlas, fos necessari depositar las á l' interior dels ventres d' aquells volàtils...

¡Pobres sers predestinats!... L' altre dia vam anar á la font groga, que va convidarmi un amich pera celebrar la mort de la seva mamá política, y vaig enternirme devant d' un *idili de ploma* filosofant sobre lo destí de aquestas pobre bestiolas. Un gall d'enverinada cresta estava dret, orgullós, entre mitj de seize ó divuit gallinas com podia estar en son *harem* l' epileptich monarca del qual are està pribat ferne caricaturas; en un santiamén 'n va despatxar de papers á tres ó quatre, y aplaudintse ell mateix ab las alas, va filar aquellas desafinadas notas, que, no sé quiànt del cel debia escriúrrelas sobre lo pentàgrama, pero que debia tenir tant de filarmónich com jo d' anarquista.

Y com si no n' hi hagués prou ab la pena capital que 'ls hi imposa la costum de la diada, ja comensa lo torment d' aquets pobres sers vuyt ó quinze días ahans de lo del suplici.

Los agafan dels corrals separantlos de las sevas familias, los empaquetan y lligan com fórchs de sébas

y cap al carril en hont los fican en los departaments mes baratos pera portarlos á la Rambla, y allí, enmallats, de pit á terra, los alsan cap per vall, los tomban, los palpan, los marejan, se 'ls venen com esclaus, per al últim vení á parar á la cuyna dels que lo govern los hi ha deixat algunas pessetas, y encara allí los burdegassos de la casa los atormentan estirant lo moch del pobre gall d' indi, deixantli devegadas á forsa de estiradas, com una beta de calotets.

Beati pauperes spiritu! Vosaltres si que podeu dir que, ni sentho, guanyeu la gloria del cel, illoch reservat als vostres assassins.

A be que si haguessiu sigut vosaltres los llegisladors, la gloria fora vostra y la pena pera nosaltres.

Jo, per ma part, vos deixaré ben tranquil; sort que puga trovarme entre dents algun tros de morro de bacallá.

¿Gall d' indi?... No 'n fa pochs d' anys que no 'n tasto...

SERRALLONGA.

A UNA NASSARIA



SONET

Nas!

Devant de ton mirall, quan t' penti-contemplas lo teu nas, qu' es com dos tro-
quan per lo carrer vas, vergonya 't do-
y allavoras, de rábia, tota tri-

No nego que tas mans sigan molt fi-
y menos nègaré que son bufo-
l' alabo tas galietas tan remo-
que semblan dús pomas camosi..

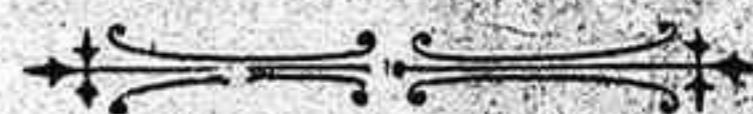
Tan sols ab ton mirá, ja t' engala-
¿Y donchs, per qué passar tantas de pe-
Si tu sola vals mes que deu more-
(y d' estimarte molt fas venir ga-

Res fa teni 'l nas gros com Sata-
ja sabs que 'l ditxo diu:—Qui te bon

NAS!
NAS!

SALVADOR BONAVIA.

Numero extraordinari

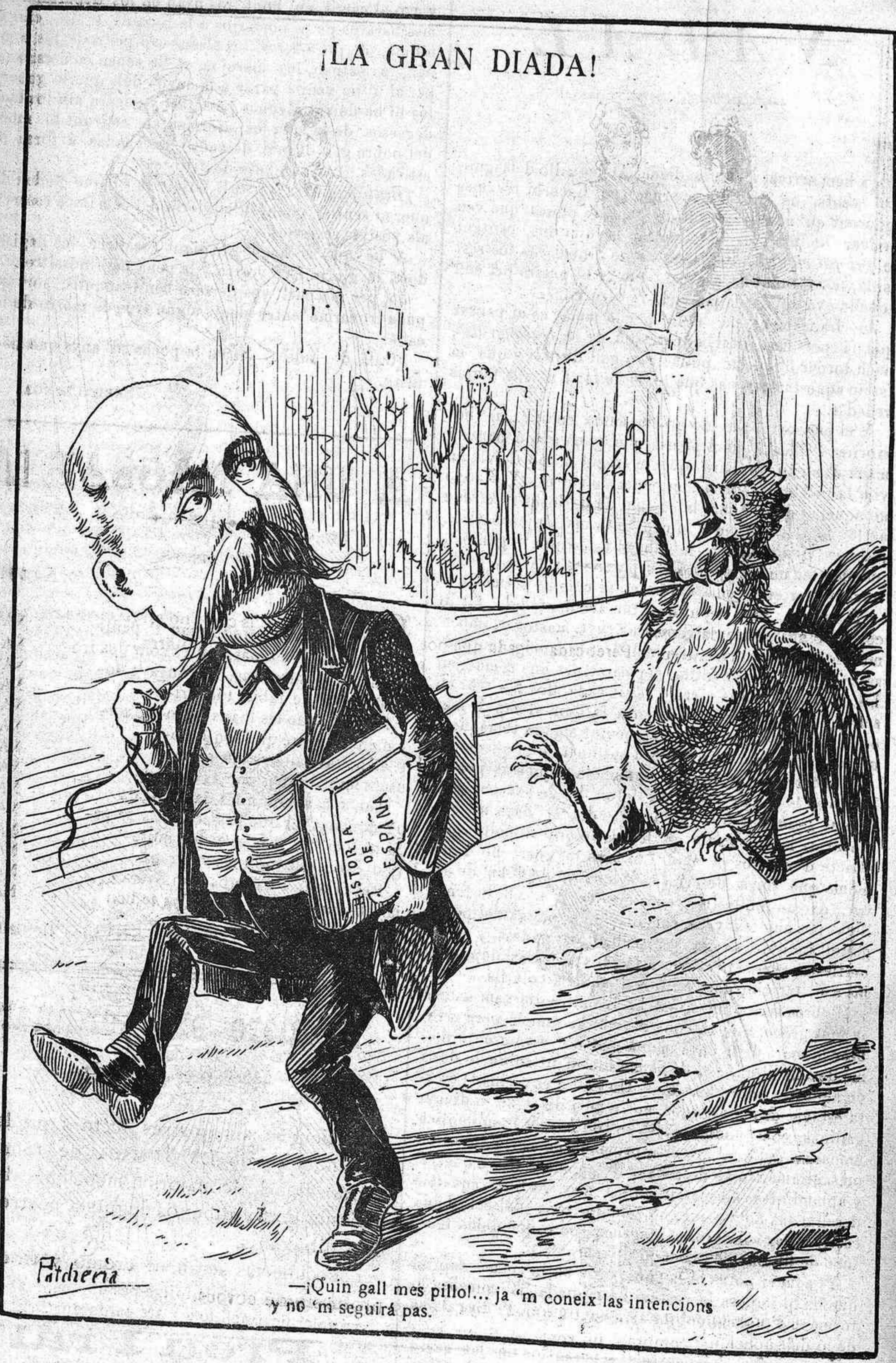


Participém als nostres lectors que lo primer número de LA TOMASA de 1894, serà extraordinari, de majors dimensíons, ab escudillissim text y dibuxos deguts á nostres meillors dibuxants.

Las cubertas serán al cromo y tiradas ab profussió de colors.

Preu 1 ral

¡LA GRAN DIADA!



Pachteria

—¡Quin gall mes pillo!... ja 'm coneix las intencions
y no 'm seguirá pas.

LA TOMASA



—¿Qu' has tret la grossa?

—Prou que me la treu 'n Peret cada vegada que pot.

—Diuhen que 'ls ceros no serveixen de rés y aquí un
de sol m' ha aixafat la guitarra...



—Es prou que cap any puga treurer; l'any que ve en
comptes de billet comprará un vomitiu.

Jo no mes hi volía mitxa pesseta, pero aquell senyor
va voler sicarmeli tota y are perdo quatre rals.

Carta de Muley Araaff

AL

SULTÁN DELS MARROCHS

GERMÁ meu: Que Alá te dongui salut y prosperitat. Sabrés que fá qninze días que á lo Rífl vaig arrivá y durant la travessia no hem tingut cap novetat. Respecte dels espanyols creu qu' n' estich sins allá si no fos qu' ets jermá meu, y sabs que may m' ha agradat comprometret, t' asseguro á fé de moro, que ja sabrian de bona tinta qui es en Muley Araaff. Escolta las mevàs queixas: Com fou tan precipitat mon viatje, per desgracia no me 'n vaig enrecordar d' emportarme 'n la bandera anomenada de pau. Y perque no fessin «blanco» los canóns dels cristians, se 'm va ocurrer una idea: d' un jaique un tros vaig tallar, y trovant, per sort, un mánech d' escombra, hi vareig lligar

ab cordills aquell drapót, que si no era del tot blanch, ab tres ó quatre rentadas n' hauría sigut bastant. Al arribá aqui, demano desseguit al general espanyol, un tal Messias, parlament, que molt galán me 'l concedí, y á la hora que 'ls dos varem acordar, 'ns trobam reunits per resoldre ben aviát aquest tremendo conflicte que 'ns dona tants mals de cap. Quan de prompte, grans riallas resonaren per l' espay: me giro y 'ls grans bandarras! ¿sabs qui eran?: los soldats espanyols, que se mofavan sense com vé ni com vá, de nostra bandera 'ls pillos! ¿s' ha vist un cinisme igual? Una rabia indescriptible de mon cos s' apoderá, los meus ulls espurnejavan com lo cráter d' un volcán. En aquells moments tan critichs

no sabia per qué optar, si desenvainar la gúmia y repartir sens pietat mandonguillas á tot bitxo. vivent, sense reparar contemplacions de cap classe, ó sé 'l sórt; considerant mes ventajós aquest últim pensament, vareig callar, evitant un funest dia pels odiosos cristians T' adverteixo: si no miras de ferme posá aviat un ull de vidre, renuncio lo cárrech que m' has donat; pus també 'ls nostres contraris se 'm rifan á cada instant, dientme entre altres molts cosas, si tinch un pis per llogar, si faig l' ulllet á las moras ó tinch un balcó tancat. Prou per are, llepa 'ls morros de part meva á Ku-Ke-Ká mon amich, y tú disposa com vulguis del teu jermá.

Muley-Araaff.

QUIMÉT BORRELL.

FI DE SIGLE

(Cartas interessants.)

Mpreciat pare: Sabréu qu' he arrivat á Barcelona bona y sana á Deu gracies. Me n' he anat de dret á casa D. Jaimitu y ja m' ha admés: li he comensat á fer feyna desseguida y m' ha près del molt bon grat. Com ja sabéu que viu sol, 'm sembla qu' estaré bé y seré mestressa: ja m' ha dit que li fés lo que vo'gués mentre li agradés: es un senyor molt amable; casi massa per mí: aixís que m' ha vist ja m' ha parlat ab una franquesa com si 'l servís de temps. Per cinch duros, menjada y vestida, crech que no podia trovar millor casa. Oh! y encaire, segons com li vingui, m' ha dit que quan s'gúi més entranta de la casa, potser m' apuji. Ab aixó, ja ho sabéu: quan baixéu ja 'm veuréu més grassa de segur. Conservéu bé y adeus siau.

Quica.

Filla méva: Pots donar gracies á Deu per la gran ort que has tingut: ja sabia jo que no podias trobar millor casa; l' amich de don Jaimitu que vé á passar sos istius aquí dalt, ja m' ho vá dir:-Sila vostra filla ho slab fer, 'n fará lo que 'n voldrá; porque se l' estima

molt al servei; sobre tot si serveix per tot.-Perlo tant fi la méva, t' has d' ajupir á tot lo que 't mani don Jaimitu; perque de gangas aixís no 'n passan gayre per las minyonas. Cuyda 'l bé y... qui sab! de vegadas un bon bossí te 'n pot portar un altre. ¿sabs lo que vull dir? Menjá forsa, engreixarte y deixa 'l fer. No t' anyoris.

Piu.

Amich Piu: Fá quatre dias que tinch la vostra filla á casa, y, francament, no n' estich gens descontent: teniu una filla que val molt, es molt mirada y 's véu qu' estava feta á tot; de lo qual me n' alegro: com la feyna de casa méva, sabéu, es sempre la mateixa, crech que hi fará temps ab mí, si no 's descarrila: la trovo molt neta y en quant á fer dissapte no n' havia trovat cap. No passéu, donchs, cap ánsia per la Quica y deixeu-mela per mí.

Jaime.

Senyor Jaimitu: No sé pas com pagarli 'l favor gran que 'm fá de tenir la noya á casa séva. No hi fá rés; fássila travallar forsa encara que siga de nit: de lo que no sápiga fer, ensényinhi: de fiada ja li dich que ho se molt; vull dir que li pot confiar totes las interioritats, sèvas sense pór. Ah! y en quant á estalviarli també

perque es molt agarrada: en fí ja m' lo sabrá dir. Un milió de gracias per tant d' honor com 'ns fá, y mani.

Piu.

*

Apreciat pare: Tot just fá tres mesos que m' estich aquí y ja ho faig y desfetig tot: ab l' amo j' 'ns dihém de tú y no mirém prim per rès: ¡m' estimé més! Fém més broma! Moltas nits, per' ferme pór, vé al meu quarto de puntetas y m' estira 'l llenso'; tan aviat cambié de quarto com dormím ell á la sala y j' á l' arco-ba: s' aconsola de tot y no se 'n dóna gens de menos: 'm diu unas cosas com si fós la séva senyora. Já os dich jo que li he caigut ben bé al ull: fins m' ha dit que, si jo ho sé fer, quan se mori m' ho deixará tot... ¡Figu-réuvs!... ¡Estich més contenta! Tothom diu que m' he engreixat. Ah! Ls vespres sortim y 'm fá anar á l' es-querra d' ell fent de brasset: d' aquí un any diu que 'm fará dur gorro. ¿Ay, quina sort, pare? Adeus siau; ve-niume á veure.

Quica.

Filla méva: Antes no t' engreixis més, agarfa 'l bagul y torna; ja t' ho esplicaré quan arrivis ¡y la mare! Ja has rebut.

Piu.

PEPET DEL CARRIL.

EPÍGRAMA

-Qu' es torna boig, senyor Prat?
¿per pendre un bany, no 's despulla?
—No 'n fassi cás, Sr. Trulla
témo lo ser denunciát
pe' algun membre de *La Fulla*.

BERNABÉ LLORENS.

Tot pot ser

ULTIMATUM



BANS de que lo patriòtich assumpto de Melilla entri del tot en lo cercle de la indiferencia, volem fer públichs dos pensaments que están en continua lluyta ab la vritat fa molts días dins nostres cervells.

Punt per punt hem anat seguint lo curs d' aquesta qüestió desde son principi fins are, ens hem enterat detingudament dels mes petits detalls, creant tal curiositat, un dupte que 'ns fa estar casi desasossegats.

¿Ningú 's veu capás de posarnos en clar aquestas premidiacions? Si no 's presenta cap mortal pera desxistarlos, hu encarregarem al temps qu' encar que calmóis diu sempre la vritat ..

En Lopez Dominguez no 's cansava de repetir alló de *A Melilla ó á casa*; en Moret no torsia son intent de no portar armas al Africa si no notas diplomáticas. Ni las observacions del ávi Sagasta servian per res, ni las protestas dels altres ministres servian per gran cosa. Aquell tossut en añarhi per aniquilarho tot ab pólvora y de passo pera fer l' home; l' altre, en privarli l' ana-dá si d' arreglarho tot ab mes calma, del modo que sol arreglar los tractats.

Mentre aquestas rebequerias estallavan mes y mes, segons diuhens, en Martinez Campos que 's estava en la Capitania General d' aquesta ciutat, va rebre un avis urgentissim de que 's posés en marxa desseguit, sens perduta d' un minut.

Aixis va ferho; marxá *incontinent*; algú va filarlo ab pantalons de paisá, capot y casquet de general baixant

del cotxe en la estació del Nort; ni temps va perdre el vestirse.

Al arribar á Madrid, lo mateix ministre de la Guerra aquell que poch abans repetia aquell célebre *estribill* de *A Metilla ó á casa*, l' abrassava comunicantli lo se nombrament de Jefe de l' exèrcit de Melilla.

¿A qué 's debia tal transformació? De qué eran efec tes tantas contraordres y papers ridiculs?

¿No fora possible lo que 'ns sembla á nosaltres y qu sols com á pensament describim á continuació?

En Lopez estava igual, tossut com una criatureta volía anar á Melilla já matar moros! En Moret també volía la seva; arreglar per si sol lo que necessitava u definitiu arreglo ab l' ajuda de 20 000 homes. Ab aque tas poiémicas estavan alterant als altres companys oolla y fent gratar frenétich lo clatell al simpàtic Sagasta.

Al mateix instant qu' aquells dos entussiasmats disautian mes acaloradament comensantse á dir lo nor del... *ministre*, soná 'l timbre del teléfono fent saltar l' emoció lo triturat cor del desventurat Sagasta—¡Nova noticias!—esclamaren tots, y efectivament, rebian la d que 'n Martinez Campos estava camí de Madrid demanat per un' *alta personalitat*.

Diu que al rebre tal nova, en Sagasta caigué d' es patllas, en Lopez Dominguez torná mes groch que cera groga y que 'ls demés ministres quedaren groch com en Lopez.

—Estem perduts! murmurá l' ávi.—¡En Martinez Campos ha sigut demandat pera que formés ministre nou! —Estém perduts!...

—Estem perduts!—barbotejavan á coro 'ls ministres mirant ab ulls compassius al graaan Sagasta. De repe aquest dona un cop de puny á la taula, tomba un tirer, trencs una botella y exclama:—No senyors, no, ei eare si 'l senyor ministre de la Guerra s' amolda á que jo diré. Que cedeixi la jefatura de l' exèrcit d' operacions á Melilla, á n' en Martinez Campos; estene are mateix lo nombrament y al arribar li darém pe nassos y l' enviem á l' Africa quedant nosaltres en sa ta pau.

—Be, molt be! Visca nostre jefel.—prorrumpire aixis tots los ministres mentres abrassaven plorant petonejant al ja *gastat* Se-gasta qui com sempre servia de salva-vidas.

Resultat; al arribar á Madrid l' Héroe de Sagunto rebia de la propia mà del ministro de la Guerra, lo nombrament de jefe de las forzas de Melilla.

Aquesta es la solució que trovem per una part. Aq va l' altra:

Comprenden ja cós present al actual ministeri, algu importantissima persona, insinuá á n' en Cánovas la conveniencia de que lo partit conservador tornés al poder pero aquest, ab un arranch de patriotisme (potser l' úni que ha desmostrat en sa vida) declará que de cap manera podia ell sustuir á n' en Sagasta, puig que si presentés qualsevol dalt abaix, ell sempre quedava per aguantar á la monarquía y si admetés tal proposició quedaria já ningú pera sostenerla, puig lo partit fusinista discreditat ab las actuals planxes no li fora dat sa tornada al poder.

A conseqüència d' aquesta entrevista, s' acordá nombrament d' en Martinez Campos deixant aixis com estava lo deteriorat ministeri sagasti.

—Pot ser ó no pot ser?

—Qué 'ls sembla?

M. COIL.

BUNYOLERIA ESPANYOLA



—Que no 'ls trovan bons?
—No ho sé... arrufan molt 'l nas.

PETICIÓ

Al periódich LA TOMASA

MOLT amable directó;
á vosté jo 'm dirigeixo,
perque 'm sembla que mereixo
una mica d' atenció.

Vosté dirá—¿Bé, y qui es?
donchs li deixo aqui apuntat;
jo soch molt aficionat,
á la música y després
també acostumo á fer versos
que resultan Deu n' hi dò;
no serán de lo milló,
pero tampoch son perversos.

Faig mal fet en alabarme,
ja ho conech, no hí guanyo *ré*;
mes ho faig perque vosté
s' hi miri mes en donarme
aquell *no* que 'm fa sufri;
aquell *no* que m' esparvera;
la vritat, 'm desespera
lo que, en vritat, no es pot di.

Vosté mateix compendrá,
que 'l dir *no* cada setmana,
vol dir que soch un pavana,
qu' es igual á un *tros de pá*.

Diferent que visqués *sol*
pero estich entre perills
la dona... la sogra... 'ls fills
que 'm diuhen que so un mussol.

Ab aixó tan sols hi logra
que 'm tinguin de maltractar
y no 'm pugui defensar
ni sisquiera de la... sogra.

Per favor no 's fassi 'l sueco;
las mevas composicions
tenen bonas intencions,
y 'n cap d' ellas jamay peco,

Si vol cumpli 'l meu afany
sent un xich mes liberal,
espera 'l si *natural*
son amich.

Peret Estrany.

Per la c pia.

F. AROLAS BALAGUER

UNA PREGUNTA

SÉ, nena, que dús postissas
eixas trenas com fil d' or;
sé que també tas dentetas
de marfil, postissas són,
com ho són tas moltes pigas
y de tos llabis lo roig;
á pesar de aixó, contestam:
—¿Dús també postís lo cor?

A. RIUS VIDAL.

הַרְמָהָנִים

Tot 'l que vulgui treure abundants aguinaldos ha de provehirse de las magníficas felicitacions confeccionadas en lo taller de
L' **E** **S** **B** **R** **M** **O** **Q** **G** **F** **J** **Z** **Y**
N' hi ha per tots los gustos, gastos y oficis, de cromos representant engresadoras nenas poch cuydadosas de taparse las pantorrillas, propis per solteróns corridos; y d' altres que semblan sortits de l' Academia de Sant Lluch, destinats á beatas y demés persones de *bonas costums*. * Tot aquell que vulgui menjar lo gall, turrons, neulas y *vinos generosos* que s' espol-
si lo calsat v. fassi cada carner de

5 SANT RAMÓN DE BARCELONESA = LITOGRAFÍA ESTANY = SANT RAMÓN.

CONSELLIS

Qui sigui frare...

Un bou manso per lo prat
Onini son *esquellot* grat
Junt ab altres pastorava;
Quan del pastó una caricia
Se sentí, 's gira ab malicia
Y mort crudel li donava.

Sé d' una atrevida ovella,
Que també 'n sol portá *esquella*
Y es la guia del remat,
Qu' atipars tant sols procura,
Entra als camps plens de verdura
Y 'l pastó es subint multat.

Lo rectó del poble meu,
Que 'n lloch d' *esquella* dú creu
Que se li gronxa pel pit,
De boca en boca corria,
No fa pas temps, que feria
La honra de un bon marit.

Segons veu pels resultats
Qu' aquí 'ls hi de xo exposats,
Lector ó lectora bella,
Pot deduhi incontinent;
Que, no 's sassi may ab gent
Qu' acostumhi á portá esquellà.

AMADEO PUNSO

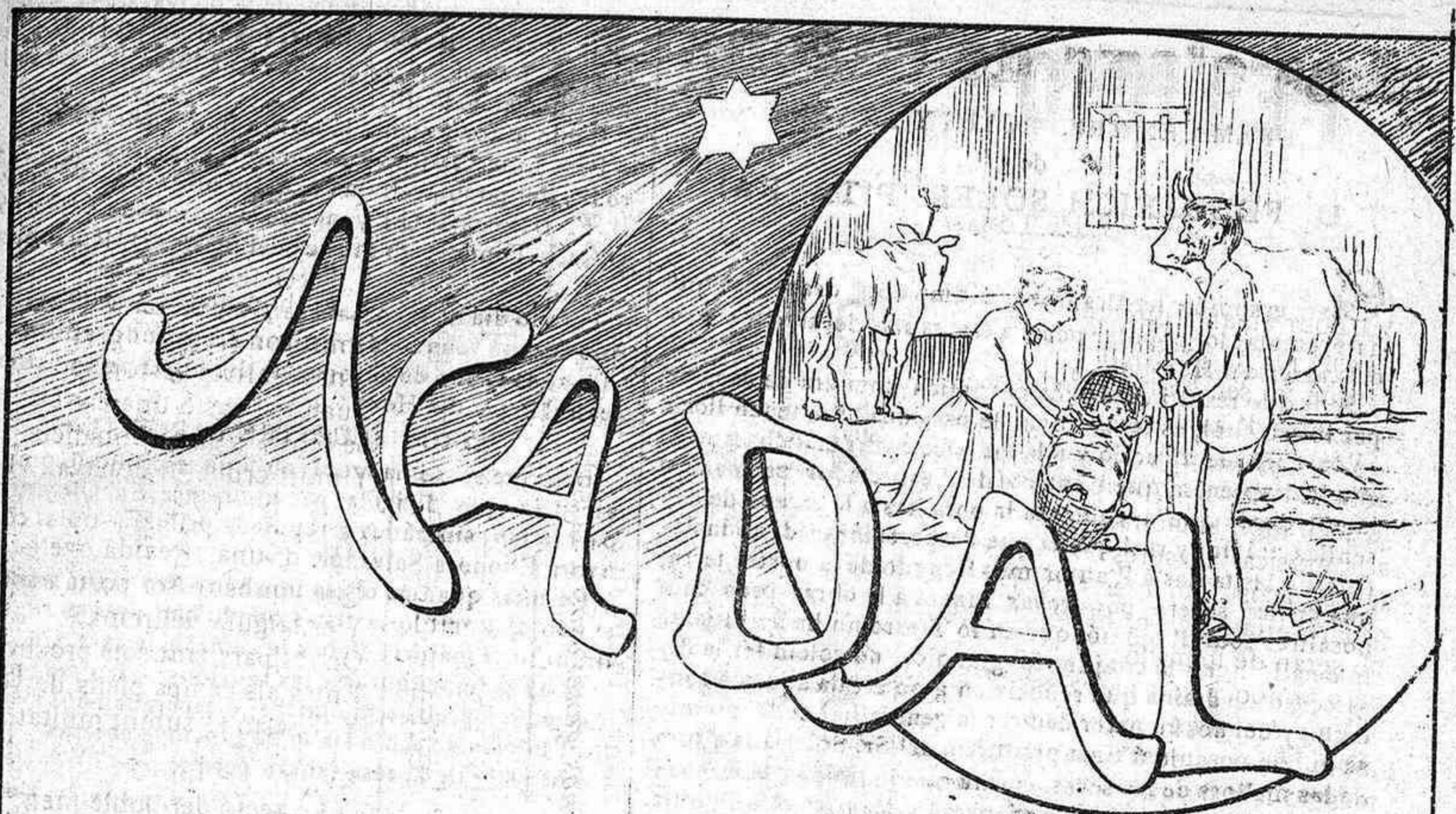
ଅନ୍ୟରୂପାବ୍ୟକ୍ତି

Un dia, de bon matí,
cert cassador vá agafar
un aucell; que son semblar
era valé un Potosí.
Va tancarlo á n' al moment
dins d' una gàbia bonica,
y á n' allí de mica en mica
va morir d' anyorament

Aixís lo meu amor, Rosa,
com lo auzell ne vol ser lliurer,
qu' ha de pondre 'l sol per viure
puig tancat cap sentit goса.
Perque si per ma dissort
l' haig de guardá á dintre fret,
al igual que l' aucellet
d' anyoransa s' haurá la mort.

JOSEPH PUJADAS TRUCHI

LA TOMASA



—¡Apa noyas... gasteuse los quartos ab bona vianda,
abans que lo govern no se os los acabi d' endú tots!

JOAQUÍN

Las claus de Girona

DRAMA EN TRES ACTES Y EN VERS

de

D. FREDERICH SOLER (PITARRA)

Exit grandíos ha alcansat la última obra dramática qu' ha presentat lo popular poeta á las taulas del tipich teatro del carrer del Hospital.

Sens que resulti un drama patriòtic com era de esperar per lo seu títol, es tal la Huya de passions que tenen lloch en lo curs de l' acció y tals los efectes dramàtics que d' ella s' desprenden, que l' interés de l' espectador permaneix latent desde que s' comensa la obra hasta la escena de desenllás, trágica y real que fa que l' espectador cridi ab insistència á las taulas á l' autor mes fecundo de la nostra terra, una critica severa pot trovar lunars á la obra, pero com nosaltres som d' opinió que en lo Teatro no ha de jutjarse lo detall, quan lo conjunt es grandíos, no volem fer la dissecçió d' un drama que reuneix en gran escala aquesta condició, y del nostre parer deu ser la generalitat de la premissa qu' ha posat la última producció del Sr. Soler á la altura de las mellors de las sevas, encara que judicada á la menuda resulti menos pensada que «Senyora y Majora», «Lo Pubill» y altras de son estens catálech,

Lo trassat dels personatges, ha fet cometre la injusticia á alguns critichs de no fer menció d'alguns artistas que, com los Srs. Bonaplata, Labastida, Fuentes y Santolaria, y las senyoras Clemente (P. y A.) estiguieren acertadissims en lo desempenyo dels seus respectius papers, realsant als Srs. Piñós y Soler, que si be los conceptuém excelents artistas, han sobressurtit aquesta vegada per lo relleu que l' autor ha sabut donar als personatges que presentan. Aixis es que, nosaltres, tornant per la rahó, hem de dir que, posant á part la inseguritat del dia d' estreno de la que, tal vegada, va resentirse algun d' ells, tots, pero tots rivalisaren en lo bon desempenyo que li va cabrer al drama y que va contribuir á que l' èxit fos complert.

Lo públich va fer sortir al autor y artistas en escena diferents vegadas, y moltes á la conclusió de la obra.

PEPET DEL HORT.

Teatros

CIRCO BARCELONÉS

Han comensat los ensajos de la Zarzuela «L' Etoile de Paris» de nostre Director Sr. Ferrer y Codina, música del mestre E. Bosch.

Dimecres va estrenarse ab èxit. «¿Qui li ha fet?» quadro de costumis catalanas inspirat en la obra «Miss Helyett». En aquest teatro aumenta cada dia la concurrencia.

NOVETATS

La empresa está de fortuna. Després del brillants exits alcancats per varias de las obras qu' ha estrenat, ha vingut á aumentar lo número de las celebradas lo melodrama català. «L' Hostalera de la Vall» assumptu tret de una novela per lo distingit autor dramàtic, D. Joaquim Riera y Bertrán.

Lo melodrama, es sens dupte, lo gènero menos artístich en la escena; pero quan se tracta de una obra com la que 'ns ocupa, escrita ab correcta prosa catalana, abundant en situacions ben trobadas, y en caràcters perfectament dibuixats, que se sostenen hasta l' fi, s' olvidan los efectes groixuts que presenta aquesta classe de composicions teatrals, pera coronar ab l' aplauso lo travall del autor.

Mereixedor de las felicitacions de tothom se fá l' Sr. Riera y Bertrán, pues ha sapigut unir á un argumen tintéressant un llenguatge cuydat, exempt de rimbombancies y autres empalagos que generalment se notan en aquesta mena d' obres.

L' autor fou cridat ab insistència á las taulas al final de cada acte, recullint los aplausos á que s' havia fet acreedor.

Lo desempenyo fou digne de la bondat de la obra, travallant ab acert tots los artistas, sobressurtint la Sra. Ferrer, y lo primer actor Sr. Borrás, qui ha fet una creació del repugnant hostaler, Paulí.

Rebin autor y actors la nostra franca felicitació.

Pera aquesta nit està anunciat l' estreno de «La Lola» parodia del popular drama «La Dolores» escrita en vers per D. F. Dalmases Gil y nostre company de redacció D. A. Guasch Tombas, ab música del mestre D. R. Gimenez.

ROMEÀ

Pera lo dia d' Ignocents se prepara una vellada divertida que segons veus ha de resultar del gust del públich.

De «Las Claus de Girona» ne diu algú apart nostre revister teatral Pepet del Hort.

CIRCO ECUESTRE BARCELONÉS

Dissapte se reinaugurá ab una escullida companyia de sarsuela que dirigida per lo mestre Sr. Oliver, ne forma part la tan simpàtica y reputada primera tripla còmica seyyora Eliodora Salvador.

En totes quantas obras fins avuy han sigut representadas s' han distingit los artistas que hi han pres part, sobresurtint en la majoria d'elles la etcile de la casa Sra. Salvador.

Si be al reinaugurarse las funcions s' feu per seccions de 1 acte y ab preus econòmichs, inesperadament s' ha modificat lo plan antich ó sia lo de funcions enteras.

Los amos de la casa sabrán perquè.

UN CÒMIC RETIRAT.



Després d' una llarga y penosa malaltia va passar á mejor vida lo divendres passat D. Ramón Ribera y Solé, sóci fundador de la nostra casa, contribuint notablement al gran desarollo que ha conseguit la mateixa desde la seva instalació.

Lo carácter afable del avuy difunt s' havia conquistat las simpatias de gran nombre d' amichs, y la activitat may decaiguda en ell, era una forsa activa pel nostre establiment de la qual ne guardarem eterna memoria.

Rebi la familia del nostre amich y company lo mes sentit pésame per tan sensible perdua y serveixili de lenitiu lo sentiment qu' embarga avuy lo nostre esperit.

D. E. P.



Avuy s' efectuará en lo Teatro de Novetats l' estreno d' una parodia catalana del drama La Dolores titulada La Lola, escrita en vers per los nostres estimats amichs seyyors Dalmases Gil y Guasch Tombas, baix lo següent reparto: Lola, Sra. Sala; Parona, Sra. Morera; Melcior, Sr. Daroqui; Llazzer, Sr. Guitart; Sánchez, Sr. Colomer; Patrici, Sr. Odén; Just, Sr. Ferrandiz; Manins, Sr. Romeu; y Arcalde, seyyor Bonnin.

Celebrarérem que l' esmentat estreno, sigui un èxit pera nostres companys.

Ab lo titol *Un secreto de confesión* te terminat lo distingit escriptor D. Jacinto Ventura un melodrama en 4 actes y en prosa castellana, que s' ha de representar en un dels teatros d' aquesta ciutat.

—
La cajetilla del soldado sembla que está dant ja los seus resultats.

Segons un colega, en 17 días han tocat 3 cigarrillos de paper per cada soldat y això que los sargentos no 'n pipan.
¡Viva la cajetilla!... sense tabaco.

Com dimoni la comissió organisadora del Meeting de Bilbao no va contar ab la poderosa agrupació de *La Lliga de Catalunya*?

Ja s' ho podian pensar que sense ella no farien res.
¡Quins descuits, mare meva!

Si la sombra de D. Jaume lo Conquistador n' arriva á haber esment, no sé pas com anirà.
¿No s' podria arreglar encara?

—
S' tracta de fer desembossar al nostre Ajuntament la frioreria de 8,000 duros pera aquirir una capella romànica de n' caballer particular.

No se sab que s' hagi ofert res de corretatje al Sr. Pirozzini, que, segons indicis, es l' iniciador de la Gran idea.
¡Tiba, Quim!... fins que 's trenqui

—
Diu qu' aquest any anirà barata la virám.
Es la mellor senyal del malestar qu' està sufrint lo país; no vulgan anar may allí hont tot vaji barato, senyal evident de la miseria.

Los billets de la Loteria de Nadal qu' abans eran tan solicitats, ara han sobrat á mils, proba de que l' país està pobre esceptuantne quatre gorbenants que van grassos per la bestiesa del poble en general que està fet un idiota deixantse escorxar com un bē.
·Fórt!... ¡massa poch!

—
Ha sigut denunciat lo periódich madrilenyo *Blanco y Negro* per haver publicat en caricatura la figura del emperador dels assassins dels nostres soldats de Melilla.

Si no fos per la llei del mes fort, ja dariam nom á fets com l' que relatém.

La sort que podrém ferho en temps no llunyá.
Per era, seguim prenent paciència.

—
Diu que lo Sr. Sagasta, al saber que los catalans y vascons anaván á montar un gran establiment á Madrid, vá exclamar: *Hay que achicar á esos industriales pues el dinero se les subirá á la cabeza; si, anyadirémos nosaltres, pero diners guanyats trevallant, no fent política bunyol y gandulejant á la salut del país.*

Ja ho sab era.

Secció Regiliosa

SANT DEL DIA:

Sant Patatum, advocat dels esquilats.

Gran festa en la Capella romànica hont s' hi gasterán 40,000 pelas descontant l' angüila al iniciador de la festa.

Predicará lo reverent Pirozzini fent l' apologia del Sant y passejantse lo Capellá á Madrid en busca d' algun ajuntament Càndido.

Després de la predica 's cantarán los goigs de Santa paciencia pública.

A la taula petitoria hi hanrá quatre naturals de *La Sierra Morena* ab tots los seus atributs, y una estatueta de Sant Dímas en la bacina.

Telegramas

«Del nostre cable particular»

—
Melilla, 20 — 8 matí.—Lo Sultán ha quedat molt agrahit per lo de la denuncia al *Blanco y Negro*; s' ha rebut la notícia á l' acte de robar los riffenyos la chalana espanyola.

THA-HULS.

Id, 20.—9 idem.—Lo Sultán va venint; cada dia es mes á la vora de Marruecos. Com que porta tres centas donas no pot anal gayre depressa.

JHA-FAREM.

Id. 20.—10 idem.—Entre morts y ferits, de los de chalana, s' assegura que n' hi ha una sabata plena.

HENSA-RONO.

Berlin, 20.—10 idem.—S' tracta d' aixecar una estatua á un célebre estadista espanyol que mira molt per casa... seva.

MHORETE.

Melilla, 20 — 11 idem.—Maimon-Mohatar, ha entrat á la plassa á vendre ous... ¡Que 'n te molts d' ous!

POC-HA-LATXA.

CORRESPONDENCIA

Anirá: M. Col.—S. Bonavia.—F. Arolas Balaguer.—M. Gardó Ferrer.—R. Costa.—J. T. R.—Quiñet Borrell.—Eugenio Montra.

A!go de: Joseph Pujadas y Truch.
J. T. R.: O no entenç la seva lletra ó la errada mayúscula està en la rectificació; á no ser que la concreti en lo temps de verb, *van* en lloc de *vam*.

Un del bruch: Per lo nimi del assumpto, la composició es massa llarga.

Joseph Oliveras: Es massa llarg, y pel número extraordinari á major abundant.

Anirá: Salvador Bonavia.—Joseph Perxas.
Tot lo demés qu' hem rebut no serveix.

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL-LUSTRAT Y LITERARI

◆ PREUS DE SUSCRIPCIÓ: ◆

| | |
|--|----------------|
| Espanya y Portugal, trimestre. | 1'50 pessetas. |
| Cuba y Puerto Rico, id. | 2 " " |
| Extranger, id. | 2'50 " |
| Número corrent. | 0'10 " |
| " atrassat. | 0'20 " |

NOTA.—Tota reclamació podrá dirigir-se á la Administració y Redacció del periódich, carrer de Sant Ramón, número 5.—LITOGRAFÍA BARCELONESA DE RAMÓN ESTANY.

DESENGANYS RIFENYOS



—Prou va dir que menjariam 'l gall casats, pero per
ara 'l gall soch jo y... ben farcit.

COLEGIO UNIVERSAL

DE 1.^a Y 2.^a ENSEÑANZAIncorporado al Instituto de esta Provincia
—Calle Ancha, 59—BARCELONA—
(Edificio «Niu Guerrer»)Primero en España en donde se enseñan todos los
IDIOMAS EUROPEOS

Preparación para la carrera de INTÉPRETES.

COMERCIO

Correspondencia comercial, Cálculo mercantil y Teneduría
de libros—Clases de Teneduría é Idiomas de 8 á 10 noche.
Se admiten pensionistas, medio pensionistas, recomendados y
externos.LAMPISTERÍA
DE

JOAN MESTRES Y TAPIES

Construcció y colocació de aparatos per
gas, electricitat, oli, petroli, y espelma.

Rambla del Centro, 35. BARCELONA

OBRAS DRAMÁTICAS

DE
RAMON BORDAS Y ESTRAGUES

*** Que en obsequi als favoreixedors de LA TOMASA ***
se concedirán ab un 25 per 100 de rebaixa

Aplech de 10 obras distintas de 20 rs. á 15 rs.

Ateos y creyents (drama). . de 4 rs. á 3 rs.

Lo mobiment continuo (comedia 4 rs. á 3 rs.

De venta en la administració

5, SAN RAMÓN, 5.—BARCELONA

FÁBRICA DE DULCES

—♦ DE ♦—

FRANCISCO GERDÁ

—CALLE ELISABETS, 3, BIS—

BARCELONA

Gran surtido de Grajeas de todas clases, Almendras,
Anises, Confites, Confituras secas y con Álmibar,
Pasta de Membrillo, Gelatinas.
Todos dichos géneros á precios muy ventajosos.

CALLE ELISABETS, 3, BIS